

[358526]

**ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՏԵՍՈՂՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿՈՐՑՐԱԾ ՀԱՇՄԱՆԴԱՄՆԵՐԻ
ՀԱՄԱՐ ՀԱՏՈՒԿ ՏԱՌԱՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԳՐՔԵՐԻ ԵՎ ԱՄՍԱԳՐԵՐԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹՅԱՆ,
ՏԵՏՐԵՐԻ ՊԱՏՐԱՍՏՄԱՆ ԵՎ ԽՈՍՈՂ ԳՐՔԵՐԻ
ՁԱՅՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ
ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ
N ԱՍՀՆ-ՄԱԱՇՁԲ-19/7**

ք. Երևան

«21» փետրվարի 2019 թ.

«ՀՀ աշխատանքի և սոցիալական հարցերի նախարարությունը, ի դեմս գլխավոր քարտուղար Ա. Գրիգորյանի, որը գործում է նախարարության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Պատվիրատու), մի կողմից, և «Հայաստանի կույրերի միավորման հրատարակչություն» ՍՊԸ-ն, ի դեմս տնօրեն Թ. Բոյաջյանի, որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Կատարող), մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1 Պատվիրատուն հանձնարարում է, իսկ Կատարողը ստանձնում է հատուկ տառատեսակներով գրքերի և ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և խոսող գրքերի ծայնագրության աշխատանքների կատարման պարտավորությունը (այսուհետ՝ աշխատանք)՝ համաձայն սույն պայմանագրի (այսուհետ՝ պայմանագիր) անբաժանելի մասը կազմող N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցի պահանջների:

1.2 Աշխատանքը կատարվում է պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան և սահմանված ժամկետներով:

2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

2.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

2.1.1 Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից կատարվող աշխատանքի ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու Կատարողի գործունեությանը:

2.1.2 Եթե կատարվել է պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին չհամապատասխանող աշխատանք.

ա) Չընդունել աշխատանքը՝ իր հայեցողությամբ սահմանելով անպատշաճ որակի աշխատանքը պայմանագրին համապատասխանող աշխատանքով անհատույց փոխարինման ողջամիտ ժամկետ և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը, ինչպես նաև 5.3 կետով նախատեսված տույժը:

բ) Հրաժարվել պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու աշխատանքի համար վճարված գումարը և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը:

2.1.3 Միակողմանի լուծել պայմանագիրը, եթե Կատարողն էականորեն խախտել է պայմանագիրը: Կատարողի կողմից պայմանագիրը խախտելն էական է համարվում, եթե՝

ա) կատարված աշխատանքը չի համապատասխանում պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պահանջներին,

բ) խախտվել է աշխատանքի կատարման ժամկետը:

2.2 Պատվիրատուն պարտավոր է՝

2.2.1 Քննարկել և ընդունել Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան կատարված աշխատանքի արդյունքը, իսկ աշխատանքի արդյունքում թերություններ հայտնաբերելու դեպքերում՝ այդ մասին անհապաղ գրավոր հայտնել Կատարողին:

2.2.2 Աշխատանքի արդյունքն ընդունելու դեպքում Կատարողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

2.3 Կատարողն իրավունք ունի՝

2.3.1 Պատվիրատուից պահանջել վճարելու իրեն վճարման ենթակա գումարները, իսկ Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետում նշված ժամկետի խախտման դեպքում նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

2.4 Կատարողը պարտավոր է՝

2.4.1 Պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պայմաններով ապահովել աշխատանքի կատարումը՝ ղեկավարվելով գործող օրենսդրությամբ:

2.4.2 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը:

2.4.3 Պայմանագրի կատարման ապահովման գործողության ընթացքում լուծարման կամ սնանկացման գործընթաց սկսելու դեպքում դրա մասին նախապես գրավոր տեղեկացնել Պատվիրատուին:

3. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

3.1 Կատարված աշխատանքը ընդունվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև հանձնման-ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ: Աշխատանքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը:

Մինչև պայմանագրով աշխատանքի կատարման համար նախատեսված օրը ներառյալ Կատարողը Պատվիրատուին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված՝ աշխատանքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (հավելված N 3.1) և հանձնման-ընդունման արձանագրության երկու օրինակ (հավելված N 3):

3.2 Հանձնման-ընդունման արձանագրությունն ստորագրվում է, եթե կատարված աշխատանքը համապատասխանում է պայմանագրի պայմաններին: Հակառակ դեպքում պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքները չեն ընդունվում, հանձնման-ընդունման արձանագրություն չի ստորագրվում և Պատվիրատուն՝

ա) հարցի կարգավորման համար ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար պայմանագրով նախատեսված միջոցները:

բ) Կատարողի նկատմամբ կիրառում է պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

3.3 Պատվիրատուն հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստանալու օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված հինգ աշխատանքային օրվա ընթացքում Կատարողին է ներկայացնում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության մեկ օրինակը կամ աշխատանքը չընդունելու պատճառաբանված մերժումը:

3.4 Եթե պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված ժամկետում Պատվիրատուն չի ընդունում կատարված աշխատանքը կամ չի մերժում դրա ընդունումը, ապա կատարված աշխատանքը համարվում է ընդունված և պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը Պատվիրատուն Կատարողին է տրամադրում իր կողմից հաստատված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:

4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ

4.1. Պայմանագրով Կատարողի կատարման ենթակա աշխատանքի գինը կազմում է 9786521.95 (Ինը միլիոն յոթ հարյուր ութսունվեց հազար հինգ հարյուր քսանմեկ դրամ իննսունհինգ լումա) ՀՀ դրամ:

Գինը ներառում է Կատարողի կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը՝ այդ թվում հարկերը, տուրքերը և ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները:

Աշխատանքի կատարման գինը կայուն է և Կատարողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Պատվիրատուն նվազեցնելու այդ գինը:

4.2 Պատվիրատուն կատարված աշխատանքի դիմաց վճարում է ՀՀ դրամով անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության հիման վրա՝ պայմանագրի վճարման ժամանակացույցով (հավելված N 2) նախատեսված չափերով և ամիսներին: Եթե արձանագրությունը կազմվում է տվյալ ամսվա 20-ից հետո և այդ ամսում վճարման ժամանակացույցով նախատեսված են ֆինանսական միջոցներ, ապա վճարումն իրականացվում է մինչև 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում, բայց ոչ ուշ, քան մինչև տվյալ տարվա դեկտեմբերի 20-ը:

5. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

5.1 Կատարողը պատասխանատվություն է կրում աշխատանքի կատարման՝ սույն պայմանագրի պահանջների պահպանման համար:

5.2 Պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված տեխնիկական բնութագրին չհամապատասխանող աշխատանք կատարելու յուրաքանչյուր դեպքում Կատարողից գանձվում է տուգանք՝ պայմանագրի 4.1 կետում նախատեսված գումարի 0,5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով:

5.3 Պայմանագրով նախատեսված աշխատանքի կատարման ժամկետը խախտելու դեպքում Կատարողից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ կատարման ենթակա, սակայն չկատարված աշխատանքի գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.4 Պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը հաշվարկվում և հաշվանցվում են աշխատանքը կատարելու արդյունքում Կատարողին վճարման ենթակա գումարների հետ:

5.5 Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.6 Պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվության են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

5.7 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց:

6. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆ (ՖՈՐՍ-ՄԱԺՈՐ)

Սույն պայմանագրով և սույն պայմանագրի հիման վրա կնքված Համաձայնագրերով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրություն հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

7. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

7.1 Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի սույն պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը:

Պայմանագրով նախատեսված կողմերի իրավունքների և պարտականությունների կատարման պայման է հանդիսանում պայմանագիրը ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից հաշվառված լինելու հանգամանքը:

7.2 Պայմանագրից ծագած՝ կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հակընդդեմ պարտավորության հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

7.3 Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողության կամ վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում արձանագրվում է, որ գնման գործընթացում, մինչև պայմանագրի կնքումը, Կատարողը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր (տեղեկություններ և տվյալներ), կամ վերջինիս ընտրված մասնակից ճանաչելու մասին որոշումը չի համապատասխանում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո Պատվիրատուն իրավունք ունի միակողմանիորեն լուծելու պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության համաձայն հիմք կհանդիսանային պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում, Պատվիրատուն չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով Կատարողի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ վերջինս պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով փոխհատուցել իր մեղքով Պատվիրատուի կրած վնասներն այն ծավալով, որի մասով պայմանագիրը լուծվել է:

7.4 Պայմանագրի հետ կապված վեճերը ենթակա են քննության Հայաստանի Հանրապետության դատարաններում:

7.5 Պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա պայմանագրի անբաժանելի մասը:

Արգելվում է պայմանագրում, իսկ եթե պայմանագրի գինը գործոնային է, ապա նաև այդ պայմանագրին կից հաջորդող յուրաքանչյուր տարիներին կնքված համաձայնագրում կատարել այնպիսի փոփոխություններ, որոնք հանգեցնում են գնվող աշխատանքի ծավալների կամ ձեռք բերվող աշխատանքի միավորի գնի կամ պայմանագրի գնի արհեստական փոփոխման:

Պայմանագրի կողմերից անկախ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագրի փոփոխման յուրաքանչյուր դեպք սահմանում է Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը:

7.6 Աշխատանքի կատարման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մինչև պայմանագրով այդ ժամկետը լրանալը՝ Կատարողի առաջարկության առկայության դեպքում՝ պայմանով, որ Պատվիրատուի մոտ չի վերացել

աշխատանքի օգտագործման պահանջը: Ընդ որում սույն կետով սահմանված դեպքում աշխատանքի կատարման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մեկ անգամ մինչև 30 օրացուցային օրով, բայց ոչ ավել քան պայմանագրով սահմանված ժամկետն է:

7.7 Պայմանագրի պատշաճ կատարման պայմաններում կողմերի (Կատարող կամ Պատվիրատու) օգուտները (խնայողություններ) կամ կրած վնասները տվյալ կողմի օգուտը կամ կրած վնասն են:

Պայմանագրի կողմերի՝ երրորդ անձանց նկատմամբ պարտավորությունները՝ ներառյալ պայմանագրի կատարման շրջանակում Կատարողի կնքած այլ գործարքները և դրանցից բխող պարտավորությունները, դուրս են պայմանագրի կարգավորման դաշտից և չեն կարող ազդել պայմանագրի կատարման արդյունքն ընդունելու վրա: Այդ գործարքների և դրանցից բխող պարտավորությունների կատարման հետ կապված հարաբերությունները կարգավորվում են այդ գործարքների հետ կապված հարաբերությունները կարգավորող նորմերով, և դրանց համար պատասխանատու է Կատարողը:

7.8 Պայմանագիրը չի կարող փոփոխվել կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման հետևանքով կամ ամբողջությամբ լուծվել կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով աշխատանքի կատարման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցման դեպքերի: Ընդ որում, պայմանագրի կողմերի՝ պարտավորությունների մասնակի չկատարման կամ ամբողջությամբ լուծման կողմերի փոխադարձ համաձայնությունն անհրաժեշտ է ձեռք բերել նախքան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով աշխատանքի կատարման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցումը:

7.9 Կատարողի կողմից ստանձնած պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու հիմքով պայմանագիրն ամբողջությամբ կամ մասնակի միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը Պատվիրատուն հրապարակում է www.procurement.am հասցեով գործող ինտերնետային կայքի «Պայմանագրերը միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումներ» բաժնում՝ նշելով հրապարակման ամսաթիվը: Կատարողը, պայմանագիրը միակողմանի լուծելու վերաբերյալ, համարվում է պատշաճ ծանուցված՝ ծանուցումը, սույն կետով սահմանված հրապարակվելուն հաջորդող օրվանից:

7.10 Պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերելու դեպքում վեճերը լուծվում են ՀՀ դատարաններում:

7.11 Պայմանագիրը կազմված է 10 էջից, կնքվում է երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Սույն պայմանագրի N 1, N 2, N 3 և N 3.1 հավելվածները հանդիսանում են պայմանագրի անբաժանելի մասը, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է պայմանագրի մեկ օրինակ:

7.12 Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետության իրավունքը:

8. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՎԵՐԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ԵՎ ԱՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ

ՀՀ աշխատանքի և սոցիալական հարցերի նախարարություն
հասցեն՝ ք. Երևան, Կառավարական տուն 3
Բանկի անվանումը՝ ՀՀ ֆինանսների
նախարարության գործառնական վարչություն
h/h 900011016715 ՀՎՀՀ 01506515

Գլխավոր քարտուղար Ա. Գրիգորյան

Կ.Տ.

(ստորագրություն)

Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ

ՀԿՄ «Հրատարակչություն» ՍՊԸ

հասցեն՝ ք. Երևան, Իսահակյան 18
Բանկի անվանումը՝ Էլեոնորանկի
Մյասնիկյանի մասնաճյուղ
h/h 163038108482 ՀՎՀՀ 01501855

Գործադիր տնօրեն Թ. Բոյաջյան

Կ.Տ.

(ստորագրություն)

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ - ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ*

ՀՀ դրամ

Աշխատանքի								
չափաբաժնի համարը	գնումների պլանով նախատեսված միջանցիկ ծածկագիրը՝ ըստ ԳՄԱ դասակարգման (CPV)	տեխնիկական բնութագիրը	չափման միավորը	միավոր գինը/ՀՀ դրամ	ընդհանուր գինը/ՀՀ դրամ	ընդհանուր քանակը	կատարման	
							հասցեն	Ժամկետը**
1	79821180-4 /բրայլյան տետրեր/	Ներկայացվում է ստորև	թերթ	290.93	93098	320	Երևան	Պայմանագիրն ուժի մեջ մտնելուց հետո՝ առաջին մատակարարումը 20 օրացուցային օրվա ընթացքում, որից հետո յուրաքանչյուր եռամսյակի առաջին 15 օրացուցային օրվա ընթացքում ըստ պատվիրատուի պահանջի մինչև 15.12.2019թ.
2	79821180-1 /բրայլյան գրքեր/	Ներկայացվում է ստորև	հատ	58.3	2467664	42327	Երևան	
3	79821180-2 /ՀԿՄ ամենամսյա քյուլետեն/	Ներկայացվում է ստորև	թերթ	61.479	4288160	69750	Երևան	
4	79821180-3 /խոսող գրքեր/	Ներկայացվում է ստորև	Ժամ	1836	2937600	1600	Երևան	
					9786521.95			

1. Բրայլյան տետր

Ծառայության անվանումը	Բրայլյան տետրերի պատրաստում
1. Տետրի չափսը	20 սմ լայնություն/25 սմ երկարություն
2. Թղթի տեսակը	160-170 գ. խտ օֆսետ
3. Տետրի կազմը	1-ին էջին պետք է գրված լինի տետրի անվանումը՝ «Բրայլյան Տետր», 2-րդ էջին՝ թվա-տառանշանները բրայլյան համակարգով և նշված լինի արտադրողի և ֆինանսավորողի տվյալները
3. Տետրերի պատրաստման ժամկետը	հայտը ներկայացնելուց հետո 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում
4. Ներկայացվող պահանջները	Պատրաստված տետրերի տրամադրումը ՀԿՄ մարմիններին և ներկայացուցիչներին

2. Բրայլյան գիրք /հայերեն/

Ծառայության անվանումը	Բրայլյան գիրք /հայերեն/ տպագրում
1. Գրքի թերթի չափսը	21 սմ լայնություն/30 սմ երկարություն
2. Թերթի թղթի տեսակը	160-170 գ. խտ օֆսետ
3. Գրքերի տպագրման ժամկետը	հայտը ներկայացնելուց հետո 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում
4. Ներկայացվող պահանջները	1.Տպագրված գրքերի տրամադրումը ՀԿՄ մարմիններին և ներկայացուցիչներին 2. Տպագրված գրքերի վրա պետք է նշված լինի, որ ծրագիրն իրականացվում է ՀՀ պետական բյուջեի և ՀԿՄ-ի միջոցների հաշվին:

3. ՀԿՄ ամենամսյա «Բյուլետեն» /հայերեն/

Ծառայության անվանումը	ՀԿՄ օրգան ամենամսյա “Բյուլետեն” /հայերեն/ տպագրում
1. Ամսագրի թերթի չափսը	21 սմ լայնություն /30 սմ երկարություն
2. Թղթի տեսակը	160-170 գ. խտ օֆսետ
3. “Բյուլետեն” տպագրման ժամկետը	հայտը ներկայացնելուց հետո 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում
4. Ներկայացվող պահանջները	1.Տպագրված ամսագրերի տրամադրումը ՀԿՄ մարմիններին և ներկայացուցիչներին: 2. Տպագրված ամսագրերի վրա պետք է նշված լինի, որ ծրագիրն իրականացվում է ՀՀ պետական բյուջեի և ՀԿՄ-ի միջոցների հաշվին:

4. Խոսող գրքեր /հայերեն/

Ծառայության անվանումը	Խոսող գրքեր /հայերեն/ ձայնագրում
1. Թվային սկավառակի տեսակը	DVD
2. Գրքերի ձայնագրման ժամկետը	հայտը ներկայացնելուց հետո 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում
3. Ներկայացվող պահանջները	1.Ձայնագրված խոսակավառակների տրամադրումը ՀԿՄ մարմիններին և ներկայացուցիչներին 2. Ձայնագրված գրքերի վրա պետք է նշված լինի, որ ծրագիրն իրականացվում է ՀՀ պետական բյուջեի և ՀԿՄ-ի միջոցների հաշվին: 3.Կատարողի մեղքով վնասված ձայնագրությունների դեպքում Կազմակերպությունը պարտավորվում է այն փոխարինել կրկնօրինակներով:

1.Տպագրված նյութերի առաքումը կատարվում է աշխատանքները կատարող կազմակերպության կողմից:

2.«Խոսող գրքերի» ձայնագրությունները և դրանց անվանացանկերը, ինչպես նաև Բրայլյան գրքերի անվանացանկերը նախարարության պաշտոնական էլեկտրոնային փոստի միջոցով կամ առձեռն՝ էլեկտրոնային կրիչով, աշխատանքները կատարվելուց հետո 10-օրյա ժամկետում տրամադրում է պատվիրատուին, որը տեղադրվում է նախարարության պաշտոնական կայքէջում և կարող է տրամադրել ռադիոընկերություններին:

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ



ԿԱՏԱՐՈՂ



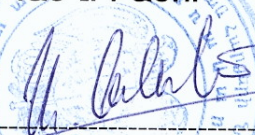
Հավելված N 2
« 21 » 02 2019 թ. կնքված
ծածկագրով պայմանագրի

ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ*

ՀՀ դրամ

Աշխատանքի													
չափաբաժնի համարը	գնումների պլանով նախատեսվ ած միջանցիկ ծածկագիրը՝ ըստ ԳՄԱ դասակարգմ ան (CPV)	անվանումը	դիմաց վճարումները նախատեսվում է իրականացնել 2019 թ-ին՝ ըստ ամիսների, այդ թվում**										
			հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր
													Ընդամենը
1-4	79821180	Տպագրակա ն և բաշխման ծառայություն ներ		1468000	1468000	2446700	3425400	4404000	5382700	6361400	7340000	8155500	8971000
												9786521.95	9786521.95

* Վճարման ենթակա գումարները ներկայացվում են ածողական կարգով:

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ

/ստորագրություն/
Կ.Տ

ԿԱՏԱՐՈՂ

/ստորագրություն/
Կ.Տ

Հավելված 3
« » 20 թ. կնքված
ծածկագրով պայմանագրի

Պայմանագրի կողմ

գտնվելու վայրը _____
հհ _____
հվհհ _____

Պատվիրատու

գտնվելու վայրը _____
հհ _____
հվհհ _____

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

« » 20 թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « » « » 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ _____

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ
« » « » 20 թ. դուրս գրված N _____ հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն
արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը կատարել է հետևյալ աշխատանքները՝

N	Կատարված աշխատանքների							
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը
և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Աշխատանքը հանձնեց

ստորագրություն

ազգանուն, անուն
Կ.Տ.

Աշխատանքը ընդունեց

ստորագրություն

ազգանուն, անուն
Կ.Տ.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄՐՅԱԿՅՈՒԹՅԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ
Ա Շ Խ Ա Տ Ա Կ Ա Ջ Մ Ի Ղ Ե Կ Ա Վ Ա Ր

Մեկը (Եկրոջյան 5, ք.Երևան 0010, ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ, Փաքս/Տեlex (+37410) 54 39 85, Տեlex (+37410) 56 39 61

« 24 » 03 2009 թ.

№ 44-664

Հայաստանի կույրերի միավորման «Հրատարակչություն»
սահմանափակ պատասխանատվությամբ
ընկերության գործադիր տնօրեն
պարոն Թ. Բոյաջյանին

Հարգելի պարոն Բոյաջյան

Ձեզ եմ տրամադրում Հայաստանի Հանրապետության տնտեսական մրցակցության
պաշտպանության պետական հանձնաժողովի 2009 թվականի մարտի 23-ի
««Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի
ստպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ձայնագրության
ծառայություններ» ապրանքային շուկայի կառուցվածքի ուսումնասիրության
արդյունքների մասին» թիվ 31-Ա որոշումը (պատճենը կցվում է):

Առդիր՝ 2 թերթ:

Հարգանքով՝

Վ. Եղիազարյան



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄՐՑԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ**

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

*23 մարտի 2009 թվականի
քիվ 31-Ա, քաղաք Երևան*

**«ՀԱՇՄԱՆՂԱՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՏՈՒԿ ՏԱՌԱՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ (ԲՐԱՅԼՅԱՆ)
ԳՐՔԵՐԻ, ԱՄՍԱԳՐԵՐԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹՅԱՆ, ՏԵՏՐԵՐԻ ՊԱՏՐԱՍՏԱՆ ԵՎ «ԽՈՍՈՂ»
ԳՐՔԵՐԻ ԶԱՅՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ» ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ՇՈՒԿԱՅԻ
ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ**

Հայաստանի Հանրապետության տնտեսական մրցակցության պաշտպանության պետական հանձնաժողովը (այսուհետ՝ Հանձնաժողով) 2009 թվականի մարտի 23-ի դրեքաց միստում քննարկեց «Հաշմանղամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ծայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայի կառուցվածքի ուսումնասիրության արդյունքների վերաբերյալ հարցը:

Հանձնարված ընթացքում Հանձնաժողովը աշխատեց հետևյալը:

Հայաստանի կույրերի միավորման «Հրատարակչություն» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը (այսուհետ՝ ՄԱՆ) Ընկերություն) 2009 թվականի փետրվարի 10-ի քիվ 01-9 գրությամբ (այսուհետ՝ Գրություն) դիմել է Հանձնաժողով հայտնելով, որ Ընկերությունը 2006-2008 թվականներին մասնակցել է Հայաստանի Հանրապետության ֆինանսների նախարարության «Պետական գնումների գործակալության» պետության և առևտրային կազմակերպության (այսուհետ՝ Գնումների գործակալություն) կողմից՝ Հայաստանի Հանրապետության աշխատանքի և սոցիալական հարցերի նախարարության կարիքների համար «Հաշմանղամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ծայնագրության ծառայությունների» ձեռքբերման նպատակով հայտարարված մրցույթին, որին այլ ընկերություն մասնակցության հայտ չի ներկայացրել և երեք դեպքում էլ հաղթող է ճանաչվել ու կատարել նշված ծառայությունների գծով ստանձնած պարտավորությունները, ուստի և խնդրել է Ընկերությանը բրայլյան համակարգով գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ծայնագրության ծառայությունների ոլորտում համարել գերիշխող դիրք ունեցող:

Հանձնաժողովը, հաշվի առնելով ՄԱՆ Ընկերության Գրությունը, իրականացրել է «Հաշմանղամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ծայնագրության ծառայությունների» ոլորտի ուսումնասիրություններ, որի շրջանակներում տեղեկատվություն է ներկայացվել Ընկերության, Հայաստանի Հանրապետության աշխատանքի և սոցիալական հարցերի, Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարությունների, ինչպես նաև Հայաստանի Հանրապետության մշակույթի նախարարության հրատարակչական գործի գործակալության և Գնումների գործակալության կողմից:

Ընկերության 2009 թվականի փետրվարի 23-ի քիվ 01-10 գրությամբ Հանձնաժողով է ներկայացվել 2008 թվականի ընթացքում Ընկերության կողմից տպագրված բրայլյան գրքերի, ամսագրերի, պատրաստված տետրերի և ծայնագրված «Խոսող» գրքերի ծավալների վերաբերյալ:

Համաձայն Հայաստանի Հանրապետության մշակույթի նախարարության հրատարակչական գործի գործակալության 2009 թվականի փետրվարի 20-ի քիվ 1/22 գրությամբ՝ գործակալությունը բրայլյան գրականության պաշրջերական հրատարակության, դպրոցական ու բուհական դասագրքերի տպագրության և «Խոսող» գրքերի ծայնագրության, ինչպես նաև բրայլյան տետրերի

տպագրության որևէ գործառույթ չունի և չի առնչվում համապատասխան տնտեսվարող սուբյեկտների հետ:

Ըստ Հայաստանի Հանրապետության աշխատանքի և սոցիալական հարցերի նախարարության 2009 թվականի փետրվարի 23-ի թիվ Ե-2009-1682 գրության՝ նախարարությունը 2006 թվականից իրականացնում է «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով գրքերի տպագրություն, տետրերի պատրաստում և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրություն» ծրագիրը, որի շրջանակում համագործակցում է Ընկերության հետ:

Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարությունը 2009 թվականի մարտի 5-ի թիվ 21-06-07/285 գրությամբ հայտնել է, որ ըստ իրենց տվյալների բրայլյան տետրեր, գրքեր և ամսագրեր հրատարակում է Ընկերությունը, իսկ «Ճոսող» գրքեր՝ նաև «Մանկության մոդորակ» հասարակական կազմակերպությունը: «Մանկության մոդորակ» հասարակական կազմակերպության պարզաբանմամբ, «Ճոսող» գրքերի ձայնագրությունը կատարվել է բարեգործական նպատակով՝ մեկ անգամ և հատկացվել Երևանի տեսողության խանգարումներ ունեցող երեխաների՝ թիվ 14 հատուկ դպրոցին: Հետևաբար, «Մանկության մոդորակ» հասարակական կազմակերպությունը շուկայի մասնակից չի հանդիսանում:

Համաձայն Գնումների գործակալության կողմից ներկայացված տեղեկատվության՝ 2009 թվականի մարտի 2-ի թիվ 09/021-1065 գրության «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով գրքերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրության» ծառայությունների ձեռքբերման մրցույթներին՝ 2006-2008 թվականներին մասնակցության հայտ է ներկայացրել և հաղթող է ճանաչվել Ընկերությունը:

«Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայի ապրանքատեսակային սահմանը ներառում է բրայլյան գրքերի, ամսագրերի տպագրության, բրայլյան տետրերի պատրաստման և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայությունները: Շուկայի աշխարհագրական սահմանը Հայաստանի Հանրապետության տարածքն է:

Նշված ապրանքային շուկայում ծառայություն մատուցող միակ տնտեսվարող սուբյեկտը Հայաստանի կույրերի միավորման «Հրատարակչություն» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունն է: Ընկերությունը Հայաստանի Հանրապետության աշխատանքի և սոցիալական հարցերի նախարարության պատվերով, 2008 թվականի ընթացքում մատուցել է 11 700 000 դրամի ծառայություններ, որից 23,5 տոկոսը՝ բրայլյան գրքերի տպագրություն, 47,8 տոկոսը՝ ամսագրերի տպագրություն, 2,6 տոկոսը՝ բրայլյան տետրերի պատրաստում և 26,2 տոկոսը՝ «Ճոսող» գրքերի ձայնագրություն:

Մատուցված ծառայությունների դիմաց, բրայլյան գրքերի ու ամսագրերի համար վճարումը կատարվել է ըստ տպագրված բրայլյան քերթերի քանակի, բրայլյան տետրերինը՝ ըստ պատրաստված տետրերի քանակի, իսկ «Ճոսող» գրքերինը՝ ըստ ձայնագրված ժամերի:

Համաձայն Ընկերության կողմից ներկայացված տեղեկատվության՝ 2008 թվականի ընթացքում Ընկերությունը տպագրել է թվով 480 բրայլյան գիրք՝ 42 337 հատ բրայլյան քերթ, որն արժեքային արտահայտությամբ կազմել է 2 745 100 դրամ, ամենամսյա օրգան «Բյուլետեն» ամսագիրը՝ 960 օրինակ՝ 74 400 բրայլյան քերթ, որն արժեքային արտահայտությամբ կազմել է 5 594 900 դրամ, 1000 հատ բրայլյան տետր, որն արժեքային արտահայտությամբ կազմել է 300 000 պլան, ինչպես նաև ձայնագրել է 100 օրինակ՝ «Ճոսող» գիրք՝ 1500 ժամ տևողությամբ, որն արժեքային արտահայտությամբ կազմել է 3 060 000 դրամ:

Համաձայն «Տնտեսական մրցակցության պաշտպանության մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքի (այսուհետ՝ Օրենք) 6-րդ հոդվածի 1-ին մասի՝ տնտեսվարող սուբյեկտն ապրանքային շուկայում համարվում է մենաշնորհի դիրք ունեցող, եթե որպես իրացնող չունի մրցակից: Հետևաբար, Ընկերությունը 2008 թվականի տվյալներով համարվում է «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայում մենաշնորհի դիրք ունեցող:

Օրենքի 6-րդ հոդվածի 6-րդ մասի համաձայն՝ տնտեսվարող սուբյեկտն ապրանքային շուկայում գերիշխող դիրք ունեցող տնտեսվարող սուբյեկտների կենտրոնացված գրանցամատյանում (ռեեստրում) գրանցվում է Հանձնաժողովի որոշմամբ:

Ելնելով վերոգրյալից, հաշվի առնելով «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Ճոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայի ուսումնասիրության արդյունքները և

հիմք ընդունելով Օրենքի 6-րդ հոդվածի 1-ին և 6-րդ մասերը, 19-րդ հոդվածի «ա» և «բ» կետերը, Հանձնաժողովը

ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ Է

1. «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայի ապրանքատեսակային սահման ճանաչել բրայլյան գրքերի, ամսագրերի տպագրության, բրայլյան տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայությունները, իսկ աշխարհագրական սահման՝ Հայաստանի Հանրապետության տարածքը:

2. Հայաստանի կույրերի միավորման «Հրատարակչություն» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությանը «Հաշմանդամների համար հատուկ տառատեսակներով (բրայլյան) գրքերի, ամսագրերի տպագրության, տետրերի պատրաստման և «Խոսող» գրքերի ձայնագրության ծառայություններ» ապրանքային շուկայում համարել մենաշնորհ դիրք ունեցող (որպես իրացնող չունի մրցակից) և գրանցել գերիշխող դիրք ունեցող տնտեսվարող սուբյեկտների կենտրոնացված գրանցամատյանում (ոչեստրում):

3. Սույն որոշումն ուժի մեջ է մտնում դրա պատճենը Հայաստանի կույրերի միավորման «Հրատարակչություն» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությանը հանձնելուն հաջորդող օրվանից:

4. Սույն որոշումը կարող է բողոքարկվել վարչական կարգով՝ ուժի մեջ մտնելու պահից 10-օրյա ժամկետում: Սույն որոշումը կարող է բողոքարկվել դատական կարգով՝ վարչական բողոքի քննարկման արդյունքներին համաձայն չլինելու դեպքում՝ բողոքի վերաբերյալ որոշումն ուժի մեջ մտնելու պահից մեկամյա ժամկետում, իսկ վարչական բողոք չբերելու դեպքում՝ ուժի մեջ մտնելուց հետո մեկամյա ժամկետում:



Ա. ՇԱՀՆԱԶԱՐՅԱՆ